

Lasse

— 11 —

Ik Nutsvinnig van Zuchtigen haer tot Zuchtigen van
Doe vout een tegelyken. Dat voer my als stadhouder
vouw end meemden van letue nadigewerptt versigtend
in heroupenend te. Fonster Sint van stuynd vbalruan
Ende hier outfangen weder afflichting van seliger
heroupen van vbalruan van stuynd sijn vbroeder. In letue tot
dan van me dary vasil vlyt groot vbelst migt lant in versigt
van heel tte bette. Ende campen ende in luttel yland
in daer toe te lip faerlyc. vout met allen toene hier
fuchhouer te ende die vursatte tselue lant vte besebb
in gebuyt nae vourder tuchelt ende sperringte. bidden
des alle letubore folio lij. In die vourder lant vte besebb
dat van sprektende letubore vourder van lant vte besebb
Cint. Ende hibe als oer van vourder fontster Sint van
stuynd datmude belyt in belcent so dat behoude
naden Cint lant letubore te honden vourder sijn
vourder ende naecomlijghe. Natu op die vourder stuynd
vourder hure den Co. ma. hilde end wat ge dat hier
in vout allet ge dat. Dat een getroude letubore sijn
vourder letubore sijn vourder te in vourder te doen. sijn
vourder vourder tot Cint lant letubore so durt ende
menig mal. dat vourder ende lant vourder. In lant vourder
vourder vourder sijn Co. sijn vourder lant. In lant vourder
de sijn. hier vourder van ende vourder met my stadhouder
vourder. Fonster Sint van stuynd vourder. Ende van sijn
de fonge als man van lant de letubore van Cint. sijn
argelst. In sijn de vourder. hibe te stadhouder
vourder sijn lant van dity vourder ge dat. In lant
vourder sijn vourder. Ende.

heroupen van
dan van me dary

van lant vourder van
Cint vourder

afme te vourder

Empt

Is Rutgomb van berghen we + Doe condt neth
figeliken, Dat wew my als stadhouder vons
Ende manny van ley warden voutuyt blusfiden
gecompawert te soeloff dopper, als mombou
van fan thonis veler s vinnidigty soew; Ende
hais vntfaugty fuden natme sy tot behouff van
fam voutigty andthaludy merydy my wy gont
landt tot Empt glegdy, naeder afflimgh tyt van
siligty thonis veler sy vader, let uzenly vnder dy
leduhou van Empt, Ende hebbe al soe dy vons
soeloff dopper tot behouff als vons, Dabmede
belyt sy beletat soe dat behoude naeder Empt
let uzenly te foudy vons hem sy vons
natevmede vander vons letuhou van Empt,
vater op du vons soeloff als momb van fanne
vons soe gult sy wot van troudburghyt hais yd ad
yt sy forma present manny van ley fan vams
vond de fouye sy fan hynnen. daede. Acten
Dy pijs meryke 1594

gelyc geuend

Blitter sbuyt

Antoon van Borchum, hant tot Borchum, Loh
 Congrat, Auptman en als Stadthoudert des leenheff
 van Cuyt van Borchum, Co. ma. I. Soa condt wy yeghe
 Dat voer my als Stadthoudert voers was sijn in grompant
 te. Die alle in Sintfisa toshen van in the of se
 broet hant tot Blitter sbuyt en als man in woonbou van
 van fouffroude Johanna van Lyden sijn v. l. sijn vroude
 met hant in hant van my Stadthoudert in man
 van lotus indy grompant in de plaats van Jan dopp
 wityt Lentum der voers grompant in sijn in
 die Co. ma. als hant de landt van Cuyt in sijn
 wdt yedat van der grompant Blitter sbuyt in als sijn
 besijder out dat de sijn sijn v. l. sijn
 bint. dier gestelen te dat van voers sijn in sijn
 Goudy angit. I. edat in present van my Stadthou
 wuyt in present van hant van sijn sbuyt in Jan
 sijn met dat als hant de van sijn leenheff van Cuyt
 des tweeden heb sijn Stadthoudert voers my sijn adas
 van bint sijn hangen. I. sijn v. l. sijn in sijn

Antoon van Borchum
 Congrat

Jan Symons Dalder
in plaats van
van Cuyt

Wijt macht
der Solde

Offic

Antonijs van Berghen van re / als Stadthouder
 als leenhouder van Cuyt van vlijden Co / ma. / Do
 goud der feylyckheit, Datvoor met als Stadthouder
 in manny van leue natygenyngt versien in grompaner
 van Jan boortst barbiere van gromp als volmachten van
 hemant du four, voer manny van leue by poveritatie gebleken
 zude heeft ontfangen inden naeme in tot behoef van
 vours gromp du four, nae doo de in afflijngheit van
 saliger Cuyt Stoffel du four in jouffrouwbe Johanna van
 botzalby sy vader in moeder in heeft tot Brakel
 met allen syre volghenten tot Offic gelijck leenouder
 vader der leenhouder van Cuyt, zude hebbt al so
 der vours van Jan als volmachten tot behoef van
 vours hemant in syre natygenyngt daermit beint in
 bleet so dat behoef der nae der Cuyt Stoffel leenouder te
 hemant voer hem in syre natygenyngt vanden goude van
 Cuyt vours in vours du vierge volmachten in
 naem in van vlijden Co / ma. vnsre genadigen gromp
 hulde in edt van trouwenheit gromp heeft in vours
 allot gromp dat sy getrouwe volmachten in Berghen
 leenouder sigulouder vours in te doene in vours vours
 tot Cuyt in leenouder so vours dat herbeet in leenouder
 vours in vours vours. syre gromp vours in vours
 in syre hulde in vours in vours vours in vours
 gesubstitueerde Stadthouder in van vours vours in vours
 Jan Symons als leenouder des vours leenhouder van Cuyt
 onder vours in vours in vours in vours in vours
 sigulouder vours in vours van Berghen

Handwritten signature or mark

Der vours in vours gromp hemant du four
 Co / ma. heeft der vours gromp vours vours

Empt tot herpbyel

ij. xij.

In Antwoorde van der hery van ... Die conde ...
 feydelijck. Dat voor van hermanus Salde sy de plaats van
 my als Stadthouder des leenhouffs van Empt by
 en vanden manny van leone naer ...
 gecompant de. Van van brontum t huyson ...
 opgedragen sy getrouwe ... in handen des vorst van hermanus
 als myn gesubstitueerde Stadthouder tot behoef van vorst
 heren des Coninc. In Hollandseken ... tot herpbyel
 onder herlicheit van Empt gelijck met myn t huyson
 t huyson smatthouderden in t huyson maddage t huyson naer
 fuhalt des leenhouffs boeke van Empt. Ende herp dat op voert
 verteyen tot behoef van sijn vorst. En mat sijn vuyt velle
 datme te doen in gesigden latten soe dat behoerden naer
 Emptseken leenhoufften. Dit alle geschiet sijnde herp du vorst
 van van brontum. begint aen vuyt myn. Et gesubstitueerde
 Stadthouder datme de vuyt te beliden in te beliden hermanus
 vuyt van Empt. Dv belt die vorst gesubstitueerde Stadt
 houder dnu beide in beuude van van van brontum vorst. Al soe
 gironseuare herp. Dv belt t huyson Stadthouder vuyt. Al soe
 in latst t huyson mit d huyson t huyson briede t huyson. Al soe du
 vorst hermanus vuyt. Datme de belt in beliden soe dat behoerden
 naer Emptseken leenhoufften. te honden vuyt herp in t huyson
 vuyt op die vorst hermanus vuyt. vuyt vorst herp an Coninc
 hulde in dat van t huyson t huyson t huyson. In vuyt alle
 gedaen dat herp goet eenman in t huyson leenhoufften schulden te
 in wat te doen. te huyson t huyson tot t huyson t huyson
 Doe d huyson dat vuyt in leenhoufften. Behoude t huyson
 vuyt vorst herp an Coninc. sijn goet t huyson t huyson
 at sijn. sijn sijn at in vuyt. als manny van leone de vorst
 leenhoufften van Empt. Van van van hermanus. Sonden
 augest. In vuyt der vuyt herp herp tot Stadthouder vuyt
 gelyck myn segele an des vuyt vuyt t huyson. t huyson vuyt vuyt
 t huyson. vuyt. vuyt.

Antwoorde

Antwoorde

In haren den vijfden Junij 1594. Soe daer
 alhier tot grave vreeschieren in geolaparacet wou
 manne van loeyde naderwint in den Ruyt huy
 herent du foun ald vossesent / fremvolger van
 dat loeyde getwint den hof tot Baerle tot
 oeffel Ande Lande van Linnig gelder / wou
 van die vntfanten se tot sin behoefte vdaen te
 tuden Lande van Linnig / Ende huy die
 vout du foun vderlant dat hy vntfanden huy
 van Ruyt Booverd bover tot getwint / Desonnd
 van hondert vijftent binting gulden brabant / en
 om dat van die vout Ruyt Booverd tabrische
 huy hy hem te hande gepelt in huy lande
 getwint den millant fortren vider + vout loeyde
 om + selue biden vout Ruyt getwint te woude
 in de vntfanten daer van vout te voutfiche
 den tyt van die faren getwint / futen die
 naestomende martij / oft op alsulden tyt ald die
 pachter hant behoort an te vouten / Die huy
 die vout huy vout vout vout huy in huy vout
 die vout Ruyt Booverd of sin vout die vout
 oer gule te vout vout ten huy vout vout
 die faren / met vout dat oft gebuude
 dat des vout betadene alsoe met in gesigwe
 soe sae die vout Ruyt Booverd of sin vout dat
 huy hant moeyde gebuuden soe lang die
 vout hondert vijftent binting gulden brabant vout
 vout vout vout vout vout vout vout vout
 in vout van loeyde van campen vout vout
 in van huy vout vout vout vout vout vout
 vout ald loeyde vout vout vout vout vout
 my ald getwint

Linnig die foun

Linnig die foun

Brief

Ich Anthoni van Burchum, heere tot Burchum, Zoon van
 Conyland, Sijner Majesteyt der Stadt graue van Land van Empt
 Stadhouder des leenheffes van Empt vorse van vlycht
 ons heren des Coninc myns gheboortelands heere, doe
 ont allez inde rechte te luyck, dat vorse van huyman
 dattet sy plattse van my als Stadhouder inde manen van
 leenre natgeuonipt vusshen ende gecompanent te vlyck
 rechte vutgeff gheuenipt vutgeff, Ende heeft vutgeff
 inde natme inde tot behooff van Sint radel syn broeder
 nat doode inde affleinghe van saliger Sijn radel vut
 broeder, die veruogt tot vlyck selighe, te vlyck, geen
 vutgeff lande, datu huynd inde schuer ve fact, In gete loo, mit
 die leenmanen daer onder ghevoerde, gelyc mit radel syn
 saliger vader + selue beset, ende gheuenipt heeft leenmanen
 vnder die vorse leenhouder van Empt, Ende is alsoe die vorse
 vutgeff inde natme inde tot behooff Sint radel syn vorse
 broeder sy sine natcomelingen, datu inde belet in belet soe dat
 behoude natde Coninc leenheffes te honden vutgeff syn
 natcomelingen vutgeff vorse, leenhouder van Empt, vutgeff
 vorse, vutgeff inde natme inde van vlycht, Sint radel syn
 vorse broeder syn vorse, nat, die behoude vutgeff
 gelyc, Ende vutgeff allez gelyc, dat die goet vutgeff
 broeder die leenheffes schuldige is vutgeff te doene
 vutgeff vutgeff tot Coninc leenheffes, soe dat inde manen
 mael dat vutgeff, inde leenheffes vutgeff, behoude vutgeff
 vorse, nat, syn goeden rechte in die te luyck des lande, huy
 syn die vutgeff vutgeff alle, leenmanen des vorse
 van Empt, van vutgeff vutgeff in die huymanen, Ende vutgeff
 inde sy leenheffes der vutgeff, huy tot Stadhouder
 vutgeff, myns seide die vutgeff vutgeff ge hangen, vutgeff
 vutgeff, gelyc die vutgeff vutgeff, vutgeff inde vutgeff

Antwerpe gelyc
 die vutgeff

Bij

Het Antwoorde van Berghem, haren tot Berghem, Loten in Loupelen
 Summen der Stadt Crane ende Land van Crane, Stadhouder
 des Koninkrijck van Crantpouwe, van vobtyoud haren des Coninc
 doe comt aldy twee hante gelyckheit, dat voer my als Stad
 honden ende manen van loten nagewoont vobtyoud
 accompanant te hennit du four, ende heeft vobtyoud
 getransportent in handen van my, Stathouder, tusschen tot boest
 van sijn vours mat vobtyoud half ma der wse, an ander half
 malch der sijn tsiaric gawde, myn heugot van vours der four
 tet d'effel gelyckheit myn der sijn lant vobtyoud de
 titel Crant groot seffen halve myn lant te hennit vour
 in hennit van Crant vour, ende vobtyoud op martini
 vour van dy tuisson vacht vour sal vour op martini
 als myn sijn sal vour. vour ende tuisson
 herst dat vour vour my vour vour te de
 in gelyckheit sijn dat hennit naede Crant
 # d'ou vour four

dygh
 goudt bracke

Dit geschiet sijnde heb ic als stadthouder vons verlusten
 in bevoeren vander vons gennut du four, vort davinde
 belyt inde bevoeren sicut van dael burguer tot yraue tot bevoeren
 van sicut de Latot in sicut vons, om die vons in mal een
 in malden garst in sicut, te ontfangen inde gelycke pol
 die vons gennut du four of sicut vons den vort bog
 in garst gelyc sullen hebben, dat vort davinde vons on
 vort sicut vons altyt sullen vons vort sicut vort on
 vort sicut vort altyt op marting, met de sicut van te be
 vort sicut in te vort gelyc van te vort sicut vort vort
 vort sicut te vort vort tot sicut sicut sicut, soe
 vort dat vort inde met gelyc inde gelyc sicut vort, soe
 op die vort sicut van dael sicut vort vort in van vort
 die vort sicut de Latot in vort van my stad sicut
 vort sicut vort mat sicut inde vort van vort vort
 vort sicut in vort van vort van dae
 vort sicut vort sicut sicut vort sicut vort vort
 vort de sicut, vort vort, die vort vort vort
 stadthouder vort in sicut sicut vort vort vort
 vort vort vort vort vort

[Handwritten signature or note in the bottom left corner]

In den name van den heiligen gheestes
 die ons gesonden heeft. Dat wij ons alle Stadhouder van
 mander van Leiden nadigendelyc verzoeken in gecompen
 te. ^{Batthij} ~~Beatus~~ natgelaten dochter van Gherard van Breda. Ende
 hup met Joert van galre thomas hndry man in mouit
 ontfangende de deede hndry vorge vader's ~~hndry~~ leening
 tot wederafset vnder de matse gelyken geest vntrent ardt
 onderen leude leemden vnder den vorse leening van Cuyt.
 Ende hebbe alsoe der vorse ^{Batthij} beatus met hndry vorse
 man in mouit. Dat wij de belet ende belet soe dat de vorse
 vanden Cuyt leemden ten te hndry vorse hndry in hndry
 naecomelinge. Vanden vorse leemden. Vderop den vorse
 Joert van galre als man in mouit van Beatus vorse sine
 Comenlyche mat. vorse gendelyc hndry hulde in de hndry
 vorse. Ende port allet gendelyc. Dat wij gott mouit vorse
 schoude te in vorse te vorse sine vorse leemden. Belet vorse
 hndry vorse mat. sine gendelyc leemden. in vorse. Belet vorse
 vorse vorse vorse tot Cuyt leemden. soe dinstmat
 dat vorse vorse vorse vorse. Ende ten vorse tot hndry vorse
 vorse Beatus Joert van Cuyt hndry vorse vorse man
 gebringt. In vorse leemden naede Cuyt leemden. alle
 met consente van ons Stadhouder vorse. hndry vorse vorse
 in vorse met ons Stadhouder vorse. hndry vorse vorse
 fan vorse vorse vorse allet man de vorse vorse vorse
 van Cuyt. Sonder gendelyc. in vorse. de vorse vorse
 vorse met hndry vorse vorse. On vorse vorse
 95

vorse

Seffel

Ich antworts van bruyden in doe court in seydelick
 dat voer my als stadhouder ende in myn van loone naer
 geschreyt vortghen in verouweret zo. Gheint du seim
 ende heeft vordragen Ende getransportert in hande van
 mij stadhouder vordren tot behooff van syn vordren mat.
 thien dat zoe in seidel vordren in den hoen tsaere gaden
 vuyter den huff tot brackel tot Seffel. vuyt vort stant
 sants gelien tutnere velt vordren vordren parst hadt opte
 mat te gaden plach. Lettendrick onder den vordren luytome
 van Cuyt. Ende heeft du vordren Gheint du seim. Derom
 vordren tot Seffel. In myn vordren vordren vordren se
 vordren ende geschreyt laette so dat behouder naaden Cuyt
 seouder. Dit geschiet sicut heb te stadhouder vordren
 ten in ten Ende begeren vordren vordren Gheint du seim. vordren dach
 mede vordren in vordren ten vordren Gheint du seim. vordren vordren
 hem in sicut vordren. In die vordren thien dat zoe in seidel vordren
 in den hoen tsaere te outfangen in gheint vordren vordren in sicut
 narrow luyt. Vordren vordren ten vordren Gheint du seim vordren
 den Cuyt hude in vordren vordren Gheint du seim vordren vordren
 vordren vordren in vordren vordren seouder sicut vordren vordren
 in vordren te vordren. Cuyt vordren vordren mit vordren vordren vordren
 vordren vordren vordren vordren dat vordren in vordren vordren
 vordren vordren vordren Cuyt vordren vordren in vordren vordren
 vordren vordren vordren vordren vordren mit my stadhouder vordren vordren
 van vordren in ten vordren ten als vordren vordren vordren vordren
 Cuyt. Ende vordren vordren vordren vordren vordren 1799

de honden van
 wouwen van
 Cuyt
 vordren

in ydel
 Cuyt